

Brusel 18. března 2019
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2018/0436(COD)

7164/19
ADD 1 REV 1

CODEC 607
TRANS 167
SOC 200
EMPL 154
MI 228
COMPET 230
PREP-BXT 98

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel: Generální sekretariát Rady
Příjemce: Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět: Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o společných pravidlech zajišťujících základní propojení v silniční nákladní a osobní dopravě s ohledem na vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Unie (**první čtení**)
– přijetí legislativního aktu
– prohlášení

Společné prohlášení Belgie, Dánska, Německa, Itálie a Rakouska

Belgie, Dánsko, Itálie, Německo a Rakousko podporují cíl zajistit základní propojení v silniční dopravě po vystoupení Spojeného království z Evropské unie bez dohody o vystoupení a vítají navrhovaná dočasná opatření umožňující podnikatelům v silniční nákladní dopravě a autokarové či autobusové dopravě, kteří mají licenci ve Spojeném království, přepravovat zboží a cestující do a z členských států EU. Tato opatření jsou nezbytná k tomu, aby se zabránilo vážným komplikacím v dané oblasti bezprostředně po vystoupení Spojeného království, a to také zejména pokud jde o veřejný pořádek.

Belgie, Dánsko, Itálie, Německo a Rakousko se nicméně obávají, že rozšířená působnost, pokud jde o určitý počet případů kabotáže v rámci silniční nákladní dopravy, není v souladu s pokyny pro alternativní opatření, které Evropská rada schválila ohledně obecného postupu EU 27, neboť tyto případy nejsou nezbytně nutné z k zajištění základního propojení mezi Spojeným královstvím a EU 27. Naše obavy přetrvávají navzdory skutečnosti, že nařízení přestane platit k 31. prosinci 2019.

Belgie, Dánsko, Itálie, Německo a Rakousko si však jsou vědomy rámcových ekonomických souvislostí a domnívají se, že práva přiznaná dopravcům ze Spojeného království za podmínky vzájemnosti představují vhodný způsob, jak reagovat na ojedinělou situaci, kdy členský stát vystupuje z Evropské unie. Tímto nařízením nebudou vyloučena další jednání se Spojeným královstvím či třetími zeměmi a nebude považováno za precedens. Aby byl k 1. lednu 2020 zajištěn formálně a věcně zákonný rámec, potvrzujeme naše přesvědčení, že členské státy EU budou schopny se Spojeným královstvím během období uplatňování tohoto nařízení sjednávat dvoustranné dohody.

Prohlášení Spojeného království

Spojené království:

- Vítá cíl tohoto návrhu, kterým je pomoci omezit na minimum komplikace, jež by vznikly občanům a podnikům v celé Evropě i mimo ni v případě scénáře bez dohody. Jedná se o pragmatické řešení, které by pomohlo zajistit jistotu pro občany a podniky, a Spojené království je připraveno poskytnout reciproční přístup podnikatelům z EU, jak návrh vyžaduje.
- Vyjadřuje politování nad tím, že Gibraltar nebyl zahrnut do oblasti působnosti tohoto opatření, a opětovně potvrzuje svůj záměr, že pokud jde o budoucí vztahy s EU, bude jednat jménem celého Spojeného království, včetně jeho zámořských území.

- Vítá prohlášení španělského ministra zahraničních věcí Josepa Borrella ve španělské Poslanecké sněmovně v říjnu 2018, v němž uvedl, že „nechtějí nikomu komplikovat život, vytvářet potíže [ani] uzavírat hranici...“. Jsme přesvědčeni, že všechny strany jsou odhodlány přijmout vhodná opatření [na všech úrovních / ve všech fázích] k ochraně občanů na obou stranách hranice a k zabránění komplikacím v případě scénáře bez dohody.
- Opětovně potvrzuje svou svrchovanost nad Gibraltarem.

Prohlášení Komise

Komise bere na vědomí prohlášení Belgie, Dánska, Itálie, Německa a Rakouska. Pokud jde o tu část prohlášení, která se týká sjednání dvoustranných dohod se Spojeným královstvím během doby použitelnosti tohoto nařízení, Komise připomíná, že tato jednání by byla neslučitelná s výlučnou vnější pravomocí Unie. Tato výlučná pravomoc vyplývá z čl. 3 odst. 2 SFEU ve spojení s čl. 1 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 1072/2009 a nařízení (ES) č. 1073/2009.

S ohledem na pokyny Evropské rady ze dne 23. března 2018 ohledně budoucího vztahu se Spojeným královstvím stanovené za účelem zahájení jednání o celkovém pojetí rámce budoucích vztahů hodlá Komise přijmout veškeré iniciativy nezbytné k zavedení odpovídajícího propojení na období po uplynutí doby platnosti nařízení.